

# 搭公車 Take a Bus

Amy & Bobo 艾咪波波



我們在公車站等公車。

We wait for the bus at the bus stop.



我們上公車，刷卡付錢。

We get on the bus and tap the card to pay.



我們坐在公車上，兔兔和斑斑坐前排，艾咪坐後面。

We sit on the bus — Tutu and Ban-Ban in front, Amy behind.



我們下車了，走去別的地方。

We get off the bus and walk on to somewhere else.

# 下雨天 A Rainy Day

Amy & Bobo 艾咪波波



兔兔和斑斑開心出門，今天天氣很好。  
Tutu and Ban-Ban set off happily — it's a sunny day.



突然下雨了，他們躲在屋簷下。  
Suddenly it rains, so they shelter under the eaves.



波波帶雨傘來接他們。  
Bobo brings umbrellas to fetch them.



大家一起撐雨傘回家。  
Everyone walks home together under umbrellas.

# 剪頭髮 Getting a Haircut

Amy & Bobo 艾咪波波



斑斑的頭髮長長了。  
Ban-Ban's hair has grown long.



斑斑去理髮店。  
Ban-Ban goes to the barber shop.



理髮師幫斑斑剪頭髮。  
The barber cuts Ban-Ban's hair.



剪好了，斑斑的頭髮好清爽！  
All done — Ban-Ban's hair looks neat and fresh!

# 小鳥受傷了 The Injured Bird

Amy & Bobo 艾咪波波



兔兔和斑斑發現受傷的小鳥。  
Tutu and Ban-Ban find an injured little bird.



兔兔輕輕把小鳥捧起來。  
Tutu gently scoops up the little bird.



他們讓小鳥休息，給牠喝水。  
They let the bird rest and give it some water.



小鳥好了，開心地飛走了。  
The bird is better and flies happily away.

# 爬山 Climbing the Mountain

Amy & Bobo 艾咪波波



大家一起去爬山。  
Everyone goes hiking together.



斑斑和兔兔覺得好累。  
Ban-Ban and Tutu feel so tired.



大家互相加油，牽手往上爬。  
They cheer each other on and climb hand in hand.



終於到山頂，風景好美！  
They reach the top — the view is beautiful!

# 想當小女巫 The Little Witch

Amy & Bobo 艾咪波波



兔兔看故事書，想當小女巫。  
Tutu reads a story and wants to be a little witch.



找到帽子了！  
Found a hat!



找到掃把了！  
Found a broom!



兔兔變成小女巫了！  
Tutu becomes a little witch!

# 生病的貓咪 The Sick Cat

Amy & Bobo 艾咪波波



小貓咪沒精神，好像生病了。  
The kitten looks tired — it seems sick.



他們帶貓咪去看醫生。  
They take the cat to see the doctor.



醫生幫貓咪看診、吃藥。  
The doctor checks the cat and gives medicine.



貓咪康復了，又有精神了！  
The cat is well again and full of energy!

# 餓肚子的兔子 The Hungry Rabbit

Amy & Bobo 艾咪波波



斑斑和兔兔帶紅蘿蔔去農場。  
Ban-Ban and Tutu bring carrots to the farm.



他們看到一隻沒精神的小兔子。  
They see a little rabbit with no energy.



斑斑和兔兔餵小兔子吃紅蘿蔔。  
Ban-Ban and Tutu feed the rabbit carrots.



小兔子吃飽了，蹦蹦跳跳。  
The rabbit is full and hops about happily.

# 種青菜 Planting Vegetables

Amy & Bobo 艾咪波波



大家用耙子鬆土，準備種青菜。  
Everyone rakes the soil to get ready to plant.



把種子放進泥土裡。  
They put the seeds into the soil.



幫青菜澆水，長出小芽。  
They water the garden and little sprouts appear.



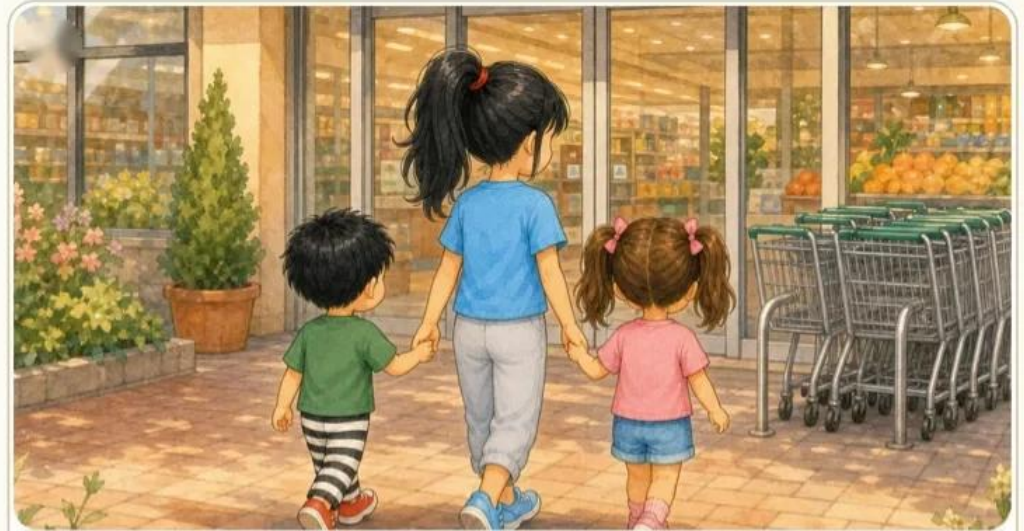
青菜長大了，一起收成！  
The vegetables have grown — harvest time!

# 買東西 Going Shopping

Amy & Bobo 艾咪波波



在家寫好購物清單。  
At home, they write a shopping list.



我們到超市買東西。  
We go to the supermarket to shop.



在商店挑選要買的東西。  
They pick out things to buy at the store.



到櫃台結帳付錢。  
They pay at the checkout counter.